

Das Licht der Welt

(Arbeitsfassung)

für Lea und Julius

Rollen:

- R
- L
- K
- G
- Fo
- Fu

1.Gefahr der Verdunkelung

Das neutralweiße Licht einer LED-Rasterleuchte der Stärke 40 Watt, 2260 Lumen, 5200 Kelvin. Darunter ein Schreibtisch mit melaninharzbeschichteter Spanplatte in Buchenoptik, ausgestattet mit einem 24-Zoll-Monitor sowie einer schwarzen Computertastatur. Weiße, gepflegte Hände mit Ehering - im Licht von Monitor und Rasterleuchte leicht grünlich schimmernd - tippen darauf zunächst ein Aktenzeichen, danach eine Verfügung. Gegen: Unbekannte Person 1, männlich, ca. 20-30 Jahre, Unbekannte Person 2, weiblich, ca. 25-35 Jahre, Unbekannte Person 3, weiblich, ca. 18-25 Jahre, Unbekannte Person 4, weiblich, ca. 20-30 Jahre, welche keine Ausweispapiere bei sich führen und sich weigern, nähere Angaben zur Person zu machen.

G: Dein Name wird sein:

K: Hase.

G: Vielleicht auch Igel.

Fo: Or Fox.

K: Oder Wolf.

Fu: Vielleicht auch Zora, Krabat, Chia,

Fo: Frodo, Ola, Lulu, Carrot,

G: Quartz, Dohle, Ronja, Murks, Müsli,

K: Hedwig, Kranich, Ginko, Emil, Emu, Dahlie, Minza,

Fu: Nino, Hexe, Raupe, Erbse, Mio, Fanti, Kiwi, Wurz, Beere, Hicks, Bohne,

G: Tatze, Echt, Tick, Trick, Tofu, Wal, Mücke, Quark, Crisp, Gandalf, Biber, Chili, Specht,

Fo: Fox, Tom, Jerry, Apple, Otto

G: Otto?

Fo: Yes, Otto. She / her.

K: Keks. keine Pronomen. Check.

Fu: Fuchur. Keine Pronomen, beziehungsweise Pronomen mensch. Check.

K: ABER WAS GEHT SIE DAS EIGENTLICH AN???

G: § 163b StPO: Gegenüber einem Verdächtigen von Straftaten, Ordnungswidrigkeiten sowie zur Gefahrenabwehr können die Staatsanwaltschaft und die Beamten des Polizeidienstes die zur Feststellung seiner Identität erforderlichen Maßnahmen treffen; §

163a Abs. 4 Satz 1 gilt entsprechend. In Ihrem Fall haben wir vorliegen: Strafanzeige wegen Hausfriedensbruch nach § 123 StGB, Störung öffentlicher Betriebe nach § 316 StGB, Nötigung nach § 240 StGB, Widerstand gegen Vollstreckungsbeamte mit Nötigungscharakter nach § 113 StGB. Außerdem Fluchtgefahr und Wiederholungsgefahr sowie Gefahr der Verdunkelung gemäß § 112 und § 112a StPO. Wenn die Identität sonst nicht oder nur unter erheblichen Schwierigkeiten festgestellt werden kann, darf der Verdächtige festgehalten werden. Unter den Voraussetzungen von Satz 2 sind auch die Durchsuchung der Person des Verdächtigen und der von ihm mitgeführten Sachen sowie die Durchführung erkennungsdienstlicher Maßnahmen zulässig.

Fu: Sie werden dich fesseln und auf ihre Wache verbringen,

G: sie werden verlangen, dass du dich ausziehst,

Fo: they'll stick their fingers into your body

Fu: und werden deine Finger mit Aceton freirubbeln wollen

G: Du wirst widersprechen.

K: sie werden versuchen, deine Größe zu messen

Fu: du wirst widersprechen

K: Sie werden versuchen, dich abzulichten.

Fo: you will disagree

K: Was wollen Sie?

Fo: I disagree.

K: Gibts nicht.

Disagree haben wir nicht.

G: Sie werden wieder versuchen, dich abzulichten.

Fo: but you'll show them your tongue

K: du wirst schielen

Fu: oder deine Backen aufblasen

G: und allen hobbyfotografierenden Sachbearbeiter*innen im Erkennungsdienst dein Grimassenrepertoire präsentieren, an dem du für diesen Tag übst, seit du fünf Jahre alt bist.

Fu: Sie werden sich provoziert fühlen, sie werden Schmerzgriffe anwenden, sie werden dich in die Nervendruckpunkte unter der Nase kneifen, werden dir hinter das Ohr aufs Kiefergelenk drücken, werden einen Schlag gegen deinen Musikantenknochen im Ellenbogen

Fo: Ei!

Fu: ausführen, vielleicht auch langsam in deine Fingerzwischenräume zwicken oder deine Finger zusammenquetschen,

G: sie werden dein Handgelenk überdehnen

K: Au!

Fo: they'll twist your arms

K: Au!

G: Au!

Fu: Au!

G: Am Anfang ist der Schrei.

NEIN! wirst du schreien

Fo: No!

G: und schreien und schreien,

K: der schrille Schrei eines gefangenen Fuchses

Fu: der Schrei Gandalfs, der sich gegen Saruman stemmt

G: Aaaaaah!

K: Ich habe dir die Möglichkeit geboten, mir freiwillig zu helfen. Doch du entscheidest dich nun für den Schmerz!

G: Aarrrrrgh!

K: also?

Fo: but you will stay silent

K: eine Gefangenessammelstelle ist kein Ponyhof, junger Mann, höhöhöhöhöhö

Fu: Wachtmeister*in, Sie mögen mich männlich lesen, aber

G: Wie gerne würdest du das gesagt haben wollen.

Fu: Wachtmeister*in, Sie mögen mich männlich lesen, aber es gibt auf dieser Welt mehr Dimensionen von Geschlechtlichkeit

G: Genau so würdest du das gerne gesagt haben wollen.

Fu: als Sie sich in ihren Träumen, ihren vertrockneten Träumen, je werden ausmalen können!!!

G: Aber sowas wirst du in so einem Moment natürlich nie sagen können.

Fu: Stattdessen wird mensch dich zurück in die Zelle schleifen

Fo: and then you'll start crying

Fu: Tut ja auch gut, mal in Ruhe zu weinen

K: He!

Hey, junger Mann,

Fu: in Ruhe!

K: Hey, junger Mann,

Fu: RUHE!!!

K: Also jetzt beruhigen wir uns doch mal. Ich will ja nur vernünftig mit Ihnen reden.

Also schauen Sie mal. Es ist doch ganz einfach: Sie wollen nach Hause, ich will nach Hause - Da wird es uns doch gelingen, dass wir das Spielchen hier gemeinsam zu Ende bringen, nicht wahr?

Fu: -

K: Also ich drücks jetzt mal so aus - das bleibt aber unter uns, das darf ich Ihnen eigentlich gar nicht sagen... Aber so ein Konzern, ja, so ein Großkonzern, der versucht natürlich schon, Druck auszuüben, auf eine Staatsanwaltschaft. Und dieser Staatsanwalt, den Sie jetzt ausgerechnet erwischt haben, der hat leider schon einer gewissen Sehnsucht nach Rampenlicht. Und dass der jetzt wirklich Untersuchungshaft beantragen will, ist in Ihrer Angelegenheit natürlich ein völliger Irrsinn, aber... Also wenn ich jetzt an Ihrer Stelle wäre: Müssen Sie sich das denn wirklich antun? Wollen Sie dem auch noch so eine Profilierung ermöglichen?

Fu: -

K: Jetzt gehen Sie doch nochmal in sich, überlegen Sie sichs...

Ihre Freunde warten da draußen ja auch schon seit Tagen auf Sie.

Fu: -

K: Und wir brauchen ja nur Ihren Namen und Ihren Wohnort.

Fu: -

K: Na, wie siehts aus?

Fo: your rest is silent

G: Wirst schweigen, du.

Fo: You will swallow the words you are tempted to say.

Fu: Wachtmeister*in, wenn Sie zu meiner Wohnung wollen, dann müssen Sie schon mit einer Hebebühne oder dem Kran anreisen, weil mein Zuhause hängt immer noch höher, als Ihre Beamtenplautze je klettern wird!

2. Terminator and Alienator

Eine ländliche Gegend im Herbst, der Sonnenuntergang bereits ein paar Stunden her. Vergleichsweise hell ist es hier; die Bäume, die Felder, die schmale Landstraße und die leeren Gehöfte sind selbst bei schmalen Mond immer noch wahrnehmbar.

Rechter Hand liegt die riesige Grube, nachts wirkt sie beinahe, wie ein Hafen am Mittelmeer. Mit ihren Flutlichtern und Signallampen flimmern die gewaltigen Bagger als wären sie Kreuzfahrtschiffe; um sie herum eine weite, tiefschwarze Fläche, wie Wasser nach Einbruch der Dunkelheit. Doch da, wo am Meer ein Horizont läge, funkelt hier in der Ferne die Autobahn: Scheinwerfer ziehen eine flackernde Linie aus Leuchtpunkten und in der Höhe blinken rote Warnlichter von Kraftwerken und Windrädern. Sterne sind kaum zu erkennen.

Fu: Du wirst diesen Ort als Zuhause bezeichnen.

K: Diese schlammige, matschige Wiese

Fo: the fire place

Fu: die Buchen, die Linden, die Birken, den Walnussbaum.

G: die Jurten, die Tripods, die Barrikaden, die Workshopzelte, die Werkzeug- und Aufenthaltshütten, die Baumhäuser, die Saunadusche

K: dein Stelzenhaus

Fo: which you built with your hands

Fu: Und du wirst es nicht wahrhaben wollen, dass dieser Ort zerstört werden wird.

Fo: but the cops will come

G: und werden hier alles verwüsten, alles zertreten, was sie mit ihren Stiefeln und ihren behandschuhten Händen nur werden schrotten können,

K: werden alles kurz und klein schlagen, was nicht bei drei von den Bäumen ist

G: werden dich mit ihren Räumfahrzeugen und Hebebühnen von den Traversen schneiden.

Fu: Befehl wird Befehl.

G: Und nach den Cops werden die Sägen und Harvester kommen, die Holzvollernter, die Forwarder und Elliator

K: Und die Terminator und Alienator

G: Genau. Und die Alienator werden die Bäume entwipfeln,

Fu: werden entasten, entrinden, zersägen, entwurzeln

K: und niemensch wird den Hasen überhaupt schreien hören, der seinen Bau verliert

G: oder merken, wenn der Bagger den Maulwurf zerquetscht

-

Fu: Das wird dein Zuhause gewesen sein.

-

G: Du wirst in diesem Matsch getanzt und gecamp't haben, du wirst an dieser Feuerstelle gesungen haben,

K: When the sun shine, we shine together / Told you I'll be here forever / Said I'll always be your friend...

Fu: du wirst hier wirst hier geklettert sein, hast gebaut, gelebt und geliebt

K: Now that it's raining more than ever / Know that we'll still have each other / You can stand under my umbrella / You can stand under my umbrella—Free Ella—Ella, eh, eh, eh

Fu: Und solange du lebst, wirst du den Tag nicht vergessen, an dem Du zum ersten Mal dieses Camp betreten hast.

K: du wirst noch deinen Enkeln davon erzählen

G: Hi.

R: Ähm hi, ich bin neu hier.

G: Nice.

Heute schon einen Coronatest gemacht?

R: Äh, ja. Negativ.

G: Glückwunsch.

R: Ähm, wo kann ich denn mein Zelt aufstellen?

G: Also entweder hier auf der Wiese gleich links oder hinter dem Bach. Saferspaces für BIPoCs, FLINTAs und neurodiverse Menschen befinden sich oben rechts. Please respect. Waschgelegenheiten und Toiletten sind hier alle gleich um die Ecke. Ansonsten haben wir ein Antirassismuskonzept, ein Awarenesskonzept sowie ein Coronakonzept, alle Infos dazu findest du entweder mit diesem QR-Code oder draußen an der Tafel.

Was noch? Ah, die Ladestationen für Handys, Tablets und so weiter sind in der großen Jurte. Es gibt offenes WIFI. Plenum ist täglich um 11, Küfa täglich von 8-9, 13-14 Uhr, 19-20 Uhr.

R: Kü?

G: Die Küfa. Küche für alle. Vegan.

R: Ah.

G: Also das Frühstück ist von 8-9, Mittagessen von 13-14 Uhr, Abendessen von 19-20 Uhr. Die Wärmflaschenausgabe ist täglich ab 19 Uhr beim Awarenesszelt.

R: Ok.

G: Und ah ja, bitte beachte noch, es ist hier fast alles drogenfreie Zone, außer der aware consumption space im Punkschuppen.

R: Ok. Und drogenfrei heißt?

G: Kein Tabak, kein Alkohol, kein Gras, keine anderen Drogen. Beziehungsweise bei Tabak musst du bitte die Umstehenden fragen.

R: Und gibt es Kaffee?

G: Kaffee ist keine Droge.

R: Ok.

G: Gibts in der Küfa oder im Café der Zukunft.

R: Cool.

G: Wie lange willst du denn bleiben?

R: Mal sehen. Ein paar Tage vielleicht.

Ist das Ok?

G: Du kommst und gehst, wie du willst.

Fu: Und dann werden aus ein paar Tagen doch Wochen werden.

Fo: Or months.

K: Weil du spüren wirst, dass du hier am richtigen Ort bist.

Fu: Weil du spüren wirst, dass es für dich gerade keinen richtigeren und wichtigeren Ort geben wird.

G: Und weil du merken wirst, dass du für diesen Ort kämpfen willst.